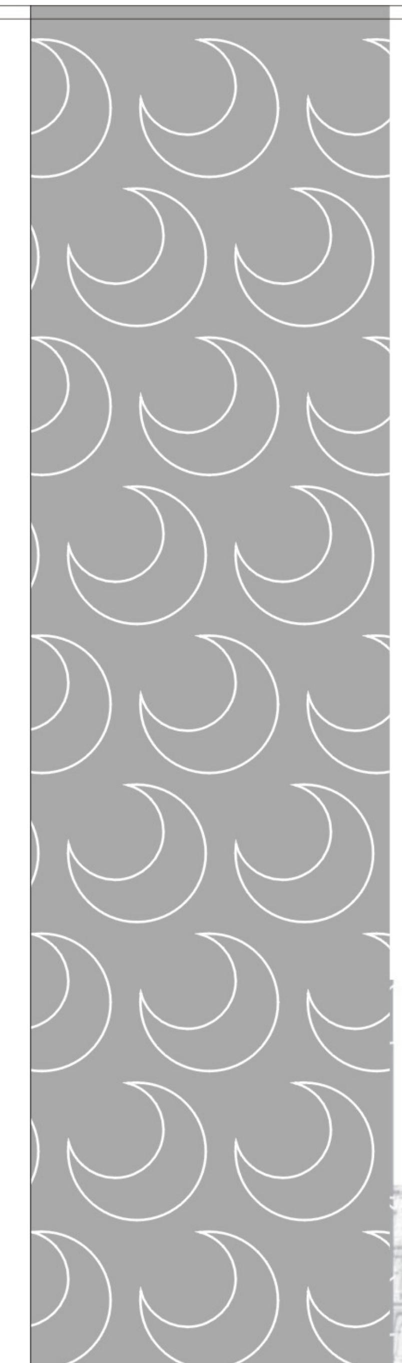
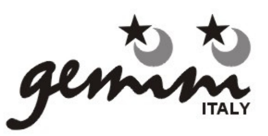






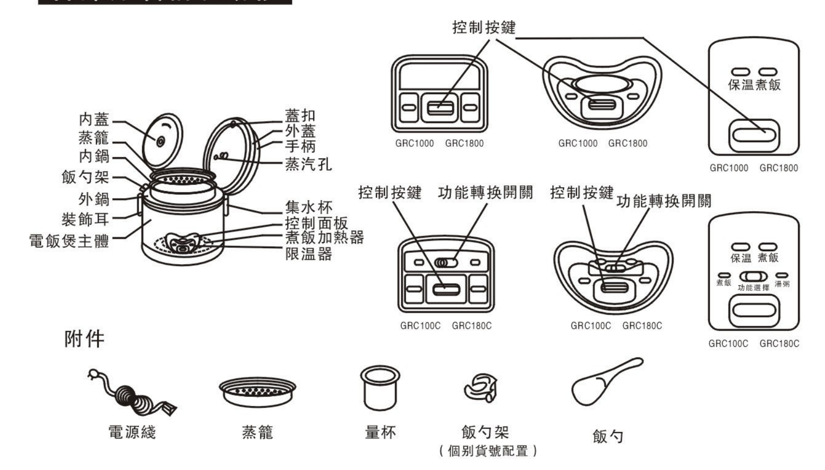


RICE COOKER

Model: GRC1800, GRC1000, GRC180C, GRC100C

Proudly presented by Gilman

各部分名稱和功能



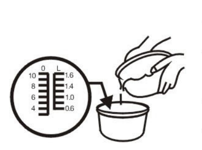
注意事項

1. 電飯煲要放在平整的地方。
2. 移動和清潔電飯煲時，必須關機并拔除插頭切斷電源。
3. 如電源損壞，爲免危險，必須將產品交往生產廠，或其他維修代理商及合資格人士進行更換。
4. 手濕時不能開啓電飯煲任何開關，以免引起觸電。
5. 在進行維修和保養前，必須先將插頭拔離電源插座以除觸電危險。
6. 電飯煲外殼應該定時清潔，以免積聚塵埃，塵埃過分積聚可能引致機件散熱不良抑制短路或漏電。清潔時可用軟布蘸温肥皂水抹去污迹，再用幹抹布抹净。切勿用酒精，天那水，汽油或苯等溶劑洗擦。
7. 電飯煲長期不用時，應關機及切斷電源，清潔後放入紙盒，置于幹爽通風處儲藏，避免碰撞或堆壓。
8. 要經常檢查電飯煲的電源，螺釘及螺母，如有脱落及損壞時，請及時停用，并找合格電器維修人員維修。
9. 電飯煲所有零部件，不建議用户自行拆除及重新組裝，如有需要更换零部件，必須由合格的技師處理，用户擅自維修可能導致電器短路，漏電或火警，
10. 本產品的電源插頭衹能用在本電飯煲上。
11. 本產品衹適合家庭及室内使用。

使用方法



1.用量米杯量米倒入别的容器洗米。量米時請用量米杯量米，一杯米約盛0.18升。洗米時請用别的容器洗米。如用内鍋洗米，會磨損内鍋的不粘層。如米没洗幹净，在保温時會發出味道。如先把米在水中泡約30分鐘才開始煮飯，米飯特别軟滑可口。



2.把米倒入内鍋中并加適當的水量。例如要煮4杯米（0.72升），加水至刻在内鍋4度水位即可。所需水位多少也有時要視米質及個人喜愛而定。煮米時請加多些水較好。注水入内鍋時一定要放在平坦地方。



3.把内鍋放入電飯鍋主體中。放入後，把内鍋輕輕向左右轉移確定放得是否平穩用幹布把内鍋外、限温器及發熱器的水份抹幹。勿讓米傾斜其中一旁，一定要使它平均鋪在鍋内。

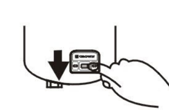



4.把内鍋放好後再把外蓋鎖緊。先要確定内蓋的鎖洞與外蓋軸扣是否扣穩，然後關好蓋密。

5.可拆卸式電源綫。把電源綫接到電飯鍋主體，并插入就近的電源插座。



6.按下控制按鍵，接通電源。查看一下“煮飯”燈是否亮着的功能選擇開關須拔住煮飯功能。



特别提示：在冷鍋狀態下接通電源，“煮飯”燈也會亮着，這是自動保温器在起作用，必須按下控制按鍵才能正常煮飯。

7.飯煮好後，“煮飯”燈會自動熄滅而“保温”燈就會自動亮起。

8.飯煮好後，最好能保温15分鐘。“煮飯”燈熄滅後，請讓飯保温15分鐘再打開蓋，米飯更加可口。



9.打開蓋後，請把飯攪拌一下。飯好後，打開蓋把飯攪拌一下，要立即取食或任其自動保温均可。電飯鍋底部經過特别處理，故此底部的飯好後會變成微焦而特别香滑可口。當需要把煮好的飯保温時，請細閱“如何保温”一節。

10.如需煮稀飯時，請將功能鍵轉至粥湯處，再接下開關按鍵即可；當粥騰開後，保温指示燈亮，煮飯指示燈滅，但按鍵開關不會自動跳開，此屬正常現象。注：要把面蓋蓋上，煮好後及時斷電或挑起按鍵轉到自動保温功能。（適合GRC100C，GRC180C）。

如何保温

請遵守下列要點以免在保温期使飯變味。

1.米一定要洗得乾净。
2.飯放在鍋内經過長時間保温會略爲變硬，因此煮飯時應稍加點水使飯軟些。
3.飯放入鍋内保温時，必須把飯均勻攪鬆。
4.必須把外蓋確實關緊，否則，飯中水份會揮發失掉。
5.没插上電源，飯不能保温。
6.因爲内鍋及内蓋空間短距離特别設計，保温時勿放入盛飯勺以免使飯變味或變硬。
7.衹有少許量飯在鍋内保温，長時間亦會變硬。
8.勿將不同種類米飯混在一起保温（如赤米飯或紅豆飯等）。
9.勿把冷飯或殘留剩飯與剛煮好的飯混在一起保温。
10.在每次使用前，先清洗内鍋及内蓋。

保养维护

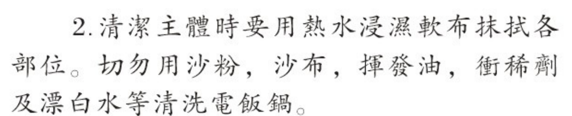
时常要保持内锅及内外盖清洁防止发出异味。先把电源卸下，待电饭锅冷却后，才好清理。



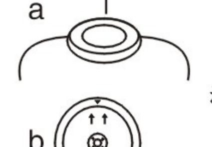


1.用完後，内鍋及内蓋一定要用軟布或海綿用食物清潔劑清洗再用水衝洗幹净。切勿用沙粉，清潔 刷及其他液體洗刷電飯鍋内鍋及内蓋以免使它造 成凹凸不平。

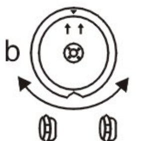
怎樣套入及取出内蓋。取出時，雙手拿着内蓋邊緣拉出即可。套入時，内蓋中間洞孔對準軸扣推入即可。



2.清潔主體時要用熱水浸濕軟布抹拭各部位。切勿用沙粉，沙布，揮發油，衝稀劑及漂白水等清洗電飯鍋。

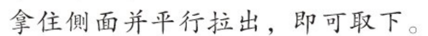


3.集水杯亦需在每次用完後取出清洗，洗净後請用手套入。

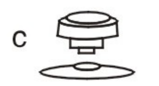


取下方法：

拿住側面并平行拉出，即可取下。



安裝方法：首先裝入底部，然後把上部確實按壓到盡頭。

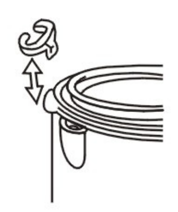


4.蒸汽塞的清洗方法：

a、將面蓋上的蒸汽塞向上拉出。

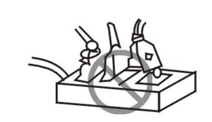
b、旋轉蒸汽塞上蓋，將其上下分離。

c、用清水清洗後按原樣裝回上蓋處，安裝時注意上下塞的對位標志↑▼↑須對正。



重要安全措施

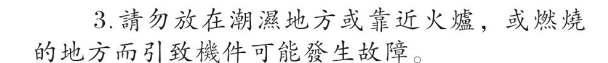
爲避免電飯鍋造成人爲損壞及故障，請依照以下各項使用方法。



1.請勿把插頭在一個還有别的電器在使用的多孔插座上。

2.煮飯時請勿像煲粥一樣注入太多水，因爲加水太多，沸騰時會溢出鍋外。煮飯、煮湯時，須將功能轉換開關拔至相應位置。因煮粥、湯無自動功能，煮好時須人手斷電或把按鍵轉到自動保溫功能。

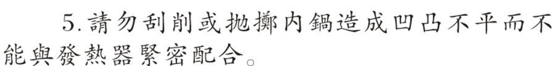




3.請勿放在潮濕地方或靠近火爐，或燃燒的地方而引致機件可能發生故障。

4.請勿用水浸或淋洗電飯鍋主體而使它的電絶緣體發生故障，器具不得浸入水中。

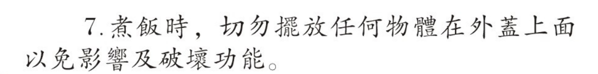




5.請勿刮削或拋擲內鍋造成凹凸不平而不能與發熱器緊密配合。



6.内鍋没放入主體前，切勿通電使用。



7.煮飯時，切勿擺放任何物體在外蓋上面以免影響及破壞功能。



8.煮飯時蒸汽孔口非常灼熱，切勿用手觸摸。

9.切勿用手觸摸剛煮完飯後的發熱器以免産生危險。

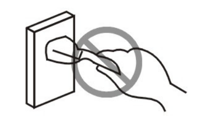


10.剛剛煮好飯時，請勿用人爲方式把操作按鈕轉去别個功能位置而可能導致功能産生故障。禁止用异物插入按鈕處强行卡住按鈕。



11.請勿過份用力猛拉或扭曲電源綫。

12.請勿在手濕時拔插電源綫插頭，拔電源插頭時需用手拿住插頭拔出，不要衹拉電源綫。



13.使用時，要檢查或留意電源插頭或電源綫是否有損壞現象，以免有發生危險，如果電源軟綫損壞，必須用專用軟綫或從其制造廠或維修部買到的專用組件來更换。



14.電飯煲勿放在附近會給熱油濺到的地方，因爲熱油使塑料外殼損壞或裂開。

15.電源插座附近勿擺放易燃燒物質。



16.不使用時，請拔開電源插頭。

17.清潔電飯鍋本體時，請勿採用沙粉用暖水濕布擰幹後輕輕拭抹。



18.要使米均匀平鋪在内鍋裏，如米在内鍋傾斜集中一邊，飯會煮成半生半熟。

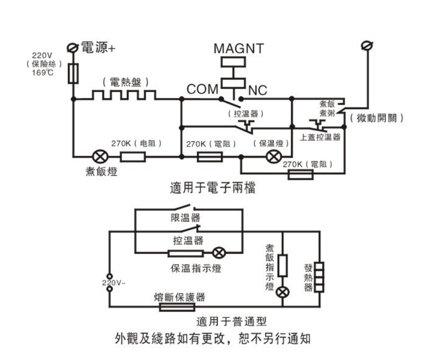
19.切勿自己拆卸或修理電飯鍋。



20.重要提示：煮飯時，必須將鍋膽左右旋轉幾下，使鍋膽弧面與發熱板弧面貼合緊密，否則可能燒斷高温熔斷器，或煮不熟飯，甚至損壞其它元件。



電氣原理圖

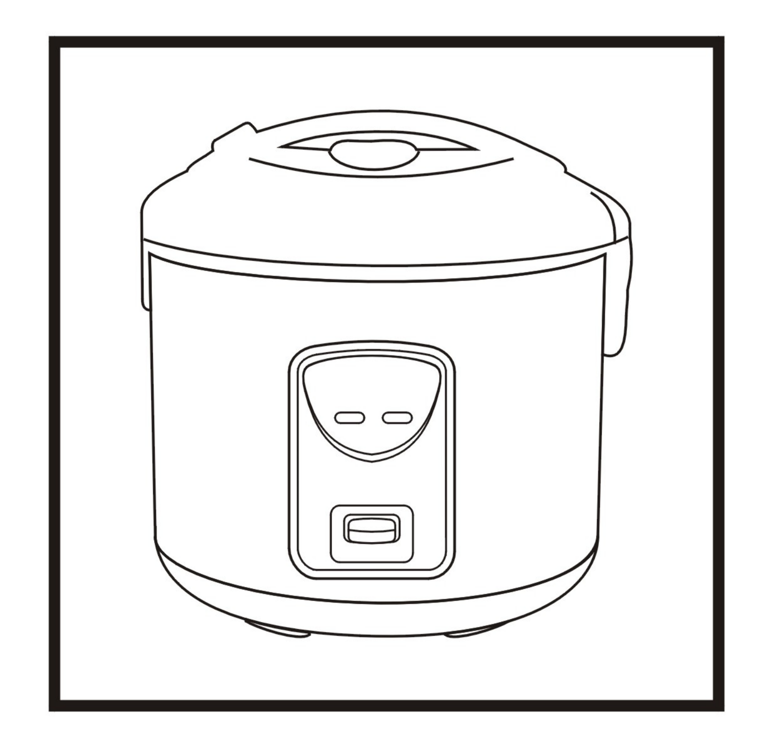


外觀及綫路如有更改，恕不另行通知

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THE RICE COOKER

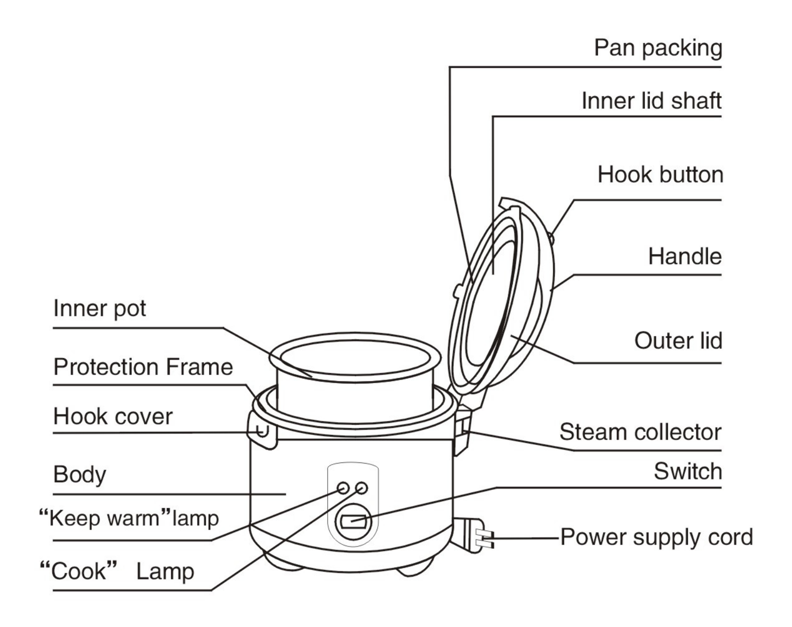
INSTRUCTION MANUAL

RICE COOKER



FOR HOUSEHOLD USE ONLY

PARTS IDENTIFICATION

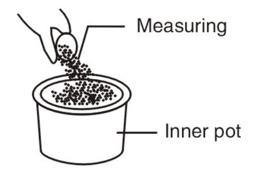


ACCESSORIES

Rice spoon	**Measuring Cup (180c.c.)**	**Plastic Steamer**

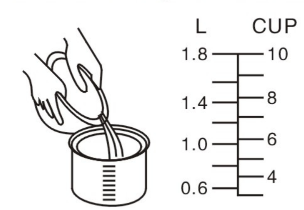
HOW TO USE (RICE)

1.Measure rice with included measuring cup.



- **wash rice in another bowl until water is relatively clear.**

2.Put washed rice in pan and add water.



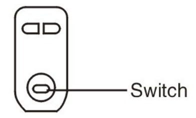
e.g.For 6 cups rice, add water to LEVEL INDICATOR 6
- **Adjust water quantity to your personal taste**
- **Do not cook more than MAXIMUM LEVEL**

3.Close outer lid until clicks.



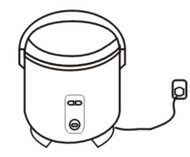
- **If outer lid is not closed securely cooking will not start.**
- **Do not plug in until it is ready to cook Otherwise rice may be ruined.**

4.Attach AC cord to cooker and plug in immediately press switch"Rice Cook" lamp tells you cooking has started.



- **When the AC cord is artached, the cooking light will turn on, It does not mean that cooking has started.**
- **Please press the cooking button again and the cooking function will start.**

5.When rice is done switch will pop up "Keep Warm"lamp lights to signal "Keep Warm"function.



- **After switch pops up, leave it covered for at least 15 minutes to steam rice.**

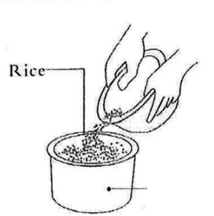
6.Scoop and mix rice well

- **"Keep Warm"function continues until unplugged.**
- **The indication light will change from warm light to cook light when it is in keep warm mode, this is the normal situation.**

HOW TO USE (PORRIDGE)

Applicable to Model:GRC1OOC, GRC180C

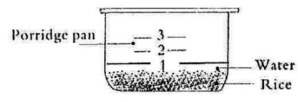
1. Put washed rice in inner pot.
Measure the rice according to the table in right hand side for the desired portion.

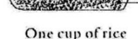


2. Add water.
Add 1/4cup of water to pan
add water to porridge pan according to the following proportion.
Add 6 cup of water for 1 cup of rice.

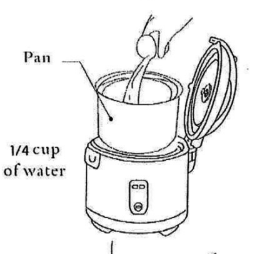
Rice	1 Cup	2 Cup
water	6 bowlfuls	12 bowlfuls

3. After adding 45c.c of water into the pan, put it into the body.

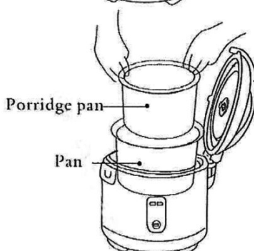




4. Put the porridge pan with the rice and water added into the pan.
Close the outer lid, which should be tight.



5. Turn on the switch.
Plug in the AC cord. The"keep warm"lamp is on, press the switch. The"rice cook"lamp is on.



6. The porridge will cook automatically.
Please see the right table for the cooking time.

7. Open the outer lid and stir the porridge,then it is ready to taste.
Please stir the cooked gruel to make it even and delicious.

Rice	1 Cup	2 Cup
Time	Approx 25min	Approx 30min

HOW TO USE STEAMER

1.STEAMER PLACING
- Put steamer at top of rice cooker's pan flat.
- Put the food prepared to be steamed on steamer.

2.ADD WATER
- Water volume added should not be higher than the bottom of steamer

3.STEAMING TIME
- The time will vary according to the air temperature, water and the voltage of power source, which are provided for references only.
- You can extend steaming time by adding more water.

4.STEAMING ABILITIES
- Steam bread or equivaient.
- Steam meat, chicken, fish, vegetable, etc.

HOW TO CLEAN

Unplug before cleaning.

1.Soak pan in hot water and wash with a sponge.

2.Wipe body with a damp cloth. Do not immerse in water.

3.Dew collector and scoop holder should be removed and cleaned.

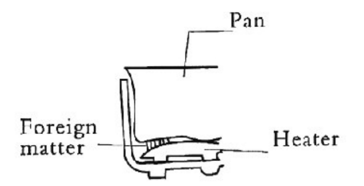
Do not use abrasive cleaners or steel wool. Clean with non–metal brush or sponge.

Non–Stick coated pan
- Use a sponge to clean
- Use a plastic or wooden rice scoop, not metal utensils which may damage pan surface.

PRECAUTIONS

1.If pan is not in the cooker. Cooking will not begin.

2.Always keep pan bottom and heater clean and dry Do not place any object Between them, It will cause cooker to malfunction



3.When the pan is not in body, and just after cooking, switch cannot be engaged. Do not press it by force.

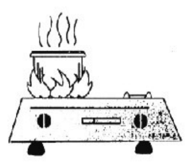


4.Using"Keep Warm" function for more than 6 hours may cause discoloration or an objectionable odor in the rice.

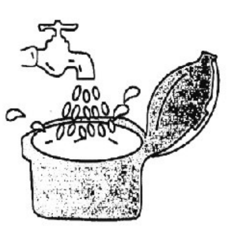
5.Set unit on a stable surface. Do not expose to high humidity or heat sources.



6.Do not use the pot directly on open flame.



7.Do not immerse in water.



8. The supply cord may be specially prepared and only available from the manufacturer or its service agent.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always follow

A.Read all instructions.

B.Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.

C.To protect against electrical shock, do not immerse cord, plugs in water or other liquid.

D.Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.

E.Unplug from outlet when not in use and before cleaning, Allow to cool before putting on or taking off parts.

F.Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or has been damaged in any manner,Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

G.The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.

H.Do not use in outdoor.

I.Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

J. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

K. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.

L.Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet, To disconnect, turn any "control"to"off" then remove plug from wall outlet.

M.Do not use appliance other than intended use.

N.Any other servicing should be performed by an authorized service representative.

O.To disconnect turn any"control"to"off"then remove plug from wall outlet.

P.To reduce the rick of electric shock, cook only in removable container

Before you plug in, make sure that the voltage indicated on the name–plate is the same as you local supply.

ATTENTION:

1.The rice cooker must be placed on a flat area for using.

2.Before cleaning or moving, the rice cooker, must turn off the machine and unplug the plug.

3.Don't touch any switch of the rice cooker to reduce the hazard of electric shock when the hands are wet

4. Before maintenance the plug must be unplugged from the electricity supply in order not to be in electric danger.

5.Keep rice cooker clean.Clean the rice cooker with a soft cloth dipped in a soap water. Avoid the use of gasoline,benzene and other cleaners to the plastic parts of the rice cooker.

6.The rice cooker must be cleaned thoroughly before storage and covered with plasticbags and stored in dry place.

7.Users are not suggested to knock–down or assembly all parts of the rice cooker.would cause short circuit or fire.

8.The power plug can only be used for this product.

9.This product is housedhold and indoor use only.